

"Canadian Hungarian News"
Entered as Second Class Matter Gen'l Post Office, Ottawa, Ontario, Canada. An Independent Journal published twice a week in English and Magyar languages. - Circulating in the 9 Provinces of the Dominion of Canada and largest of all Hungarian Papers within the entire British Empire. Editorial Offices and Printing Plant 375 Hargrave St., WINNIPEG, Man. Yearly Subscription \$2. For Foreign Countries \$4.

Kelet- és Nyugat

Kanadai Magyar Újság

Twice a Week CANADIAN HUNGARIAN NEWS Coast to Coast

"Kanadai Magyar Újság"
Az egyetlen kétszer hetenként megjelenő független magyar nyelvű napilap, amely mindenkor szótlanul védi meg az idegenbe szakadt magyarok érdekeit és a kanadai polgárokat megillető jogokat igyekszik kívülről minden honfitársunk számára.
Előfizetési díj egy évre: \$2.00. Az Okazásba és külföldre egy évre \$3.00. Szerkesztőség és kiadóhivatal 375 Hargrave St. WINNIPEG, Man.

VOL. XI. EVFOLYAM 375 HARGRAVE, ST. WINNIPEG, MAN. 1934., TRIANON 14. MÁJUS 25 PÉNTEK No. 42 SZAM.

MOZGÓSÍTÁS, BOMBAMERÉNYLETEK, KATONAI ÁLLAMCSINY TENGERTEN

Atlanti Óceántól

Csendes Tengerig

N. S.

NÉGYES íkrel születtek Pet-it Rocher faluban egy ottani francia asszonynak. A négy kis leánycaesem közül egy kisvártatva kiszüvedett, a többi három azonban egészséges, erős csemete.

Man.

MOOSEHORN manitobai telep nevét öklömyi betűkkel nyomták le a kanadai angol lapok azzal kapcsolatban, hogy ismeretlen tettes elrabolta egy Wolfrum nevű szegény farmer négy éves kisleányát. Hat napos távollét után azután megtalálták az eltűnt csöppsejt, aki nem tudott megfelelő felvilágosítást adni arról, hogy ki volt az, aki a szántóföld széléről elrabolta.

SYDNEY magyarlakta iparvárosban, mely a kanadai szárazföld Európához "legközelebb" eső félszigetén épült, tragikus körülmények között meghalt egy munkás, midőn kigylót adott felte a ócska faház. Két társ írózatosa égési sebeikkel menekült csak meg a tűzkatasztrofától.

4,204 lakolárába 160 ezer tanuló jár évente Kanadába szakadt véreinket mindez nem csupán azért érdekelhet, mert hiszen Petőfi megírta a messze idegenben is legkedvesebb költője a magyarnak. A kiskörösünnepséggel egyidőben ugyanis a Magyar Tudományos Akadémia dunaparti díszterében Kanadáról is szűrnét tartott egy winnipegi egyetem tanár nevével kapcsolatban. Azok állapították meg, akik szívéből visszá a magyar gondolat terjedését, hogy Prof. Watson Kírkonnell "The Magyar Muse" című, lapunk kiadásában megjelent versfordításával "a magyar ügy fényes szírává talancsólójának bizonyultak az egész művelt angol szász világban."

Que.

A legtöbb vajat termelő tartomány, közel 1,400 tetteleppel.

FELAKASZTOTTÁK

pünkösöd hétőn, majd a rákövetkező kedden hajnalban a feleség-gyilkosságért halálraítélte Komarnicki farmert, valamint a rablógylilkosságért szintén akasztófára kárhozatott öreg Orichowskit. Mindkettőjük esetében megtagadták a kegyelmet és így a Winnipeg mellett Headingly börtön udvarán végezték ki a szerencsétleneket.

ROUYEN bánya város erdőkel körülvett vidékén vasárnap óta minden építkezés ember mozgósították az erdőtüzzel ellen. A Nipissing Central vasutvonallal mentén erős tüzoltó-osztagokat helyeztek el, hogy a külvilággal összekötő utat, melyen a város ellátják élelemmel, megvédjék a nyugatról kelet irányban terjedő lángoktól. Eleinte Arnfield telep is veszedelemben forgott, de az erdőtüzoltók őnfeláldozó munkája még idejében megmentette a kis munkásfalut. — Rouyntól alig hat mérföldnyire kiklított egy tehervonat, de szerencsére emberéletben nem esett kár.

JÁRVÁNYOSAN lépett fel a tartomány területén az eredetileg Winnipegből kiinduló kanyaró. Az év eleje óta kerekem ezerral több megbetegedéssérkezett jelentés. Miután az Okazásban szokások óvintézkedések nagy részét jellemző kanadai hanyagsággal nem tartják be, rövid időn belül 2,500 gyermek betegedett meg kanyaróban.

Ont.

BOSSZUSAN vette tudomásul Ontario lakossága, hogy az olajfinomító vállalatok egységesen 2 centtel emelték a motorhajtó gázolin egy-gyallonjának árát. Az Imperial Oil ár-diktálását követő vállalatok nem mlnd teszik meg szívesen a forgalmat csökkentő lépést, a szakma vezére szerint azonban "annyira fellendült a gazdasági helyzet", hogy az adón kívül a 18 $\frac{1}{2}$ centet is meg tudják fizetni (?) a motorosok az eddigi 16 $\frac{1}{2}$ egységár helyett.

Sask.

A VÁLASZTÁSOK előkészületi teljes lendülettel folynak a tartomány területén, különös tekintettel arra, hogy június hó 19-én állapotották meg a szárazvas napját. Miután ugyanezen a napra esik Ontario tartományi választása, a birodalmi parlament tagjai csak igen kevesen bocsátkoznak majd a prérin folyó politikai küzdelembes előreláthatólag csak Woodsworth farmer-labor képviselő jelenik meg egyedül a pártvezérek közül.

THAMESVILLE városka világhírre tett szert, amennyiben Piccard belga tanár felesége és egy detroit-i tudós társaságában kényszerleszállást végzett egy Oliver nevű környékbeli farmer földjén. A nap legnagyobb részében Wallaceburg felett keringő léggömbből 9 ezer láb magasságot ért el ezuttal a híres belga filkus, aki hamarosan ismét felszáll a világűrbe.

KISIKLOTT a CNR egyik tehervonata a Kamsack mellett Cote állomástól alig egy mérföldnyire. A gyenge pálya nem bírta el a kanyarban is nagybességgel haladó vonat roppant súlyát és a mozdony tíz kocsiával együtt menthetetlenül lezuhant a 100 lábnyi mélységbe. A fűtő és egy fékező kisebb sérülésekkel élve menekültek meg, a mozdonyvezető azonban szörnyethalt. Az este 1 $\frac{1}{2}$ órakor vég bemenő szerencsétlenséget a szomszédos fődeken még javában dolgozó gazdák is látták.

A „Petőfi Társaság” és a London „Times” méltatja Watson Kírkonnell munkásságát

OLYAN NYELVEZETTEL SZÓLALTATTA MEG KÖLTŐINKET A TUDÓS KANADAI MŰFORDÍTÓ, AMIRE BUSZKÉK AZ ANGOLOK IS — WINNIPEGI TANÁRNAK KÖSZÖNHETJÜK, HOGY A NEMRÉG MEG MAGYARFOL LAP KÖZLTÉ VÖRÖSMARTY "SZÓZAT"-AT — A TUDOMÁNYOS AKADÉMIAJÁN ÜNNEPELTÉK KIRKONNELLT



donban megjelent "Times" napilap méltató ismertette Kírkonnell "Magyar Múza" kötetét. A mult számunkban ezredetben bemutatott kritika tárgyilagosa boncolgatás után megállapítja, hogy a winnipegi tudós költő olyan tökéletességgel ültette át angóra a magyar költészet kincseit, amire eddig nem volt példa. "Kírkonnell megbizonyította, hogy nem lehetetlen a magyar költemények értelmeit, valamint eredeti versmértekét olyan angol szavakkal megfogalmazni, amelyek az angol irodalomnak is" — állapítja meg a "Times".

Országos ünnepe keretében május 10-én helyezték vissza ősi talapzatára az Óhaza legrégibb Petőfi szobrát, melyet népünk nagy költőjének még 1861-ben emeltetett a Pest megyei Kiskörös. Messze vidékről zarándokoltak ez alkalommal Kiskörösre a szabadság és szerelem dalcsanak rajongói, hogy a szalmatetős mészáros-ház előtt emlékezzenek meg arról a lángelméről, mely az 1848-49. évi szomorú idők óta olyan mély nyomot hagyott a magyar szellemi életben.

mesteri angol fordításaival képviselt Bán Aladár és a Petőfi Múzeum igazgatója, a székieg hívaított költője, Kiss Menyiség hivatott költője, a londoni világlapnak a közelmúlt hetekben megjelent kritikáját. Ebből megállapítottuk azt is hogy nem csupán Kanadában és az Egyesült Államokban, hanem a tengeren túl is becsület tudót szerzeni a magyarnak ez az önzetlen barátunk. Leszöveg-hetjük, hogy a London "Times", mely legjobban tartózkodó, de eddig sohasem kimondottan magyarbarát felfogást kürtölt a világ négy taja felé — Watson Kírkonnell versfordításainak hatása alatt még Vörösmarty "Szózat"-át is bemutatta az angol-szász értelmiségnek.

akkor méltányolhatjuk igazán Kírkonnell munkásságát — alig egy évvel a "Magyar Muse" megjelenése után! — ha figyelmesen elolvassuk a londoni világlapnak a közelmúlt hetekben megjelent kritikáját. Ebből megállapítottuk azt is hogy nem csupán Kanadában és az Egyesült Államokban, hanem a tengeren túl is becsület tudót szerzeni a magyarnak ez az önzetlen barátunk. Leszöveg-hetjük, hogy a London "Times", mely legjobban tartózkodó, de eddig sohasem kimondottan magyarbarát felfogást kürtölt a világ négy taja felé — Watson Kírkonnell versfordításainak hatása alatt még Vörösmarty "Szózat"-át is bemutatta az angol-szász értelmiségnek.

Recept-pályázatunk utóhangjai

"BANÁTI" GULYÁS ANDRÁSNE NEVE SAJTÓHIBA FOLYTAN KIMARADT LEGUTÓBBI KÖZLEMÉNYÜNKBŐL — A \$100 ÖSSZÉRTÉKET KITEVŐ JUTALMAKON FELÜL ELŐFIZETÉSI AJÁNDÉKBAN RÉSZESÍTTETÜNK MINDENKÉT, AKINEK RECEPTJÉT SZAVAZATRA MÉLTATTÁK MAGYAR-KANADA KONYHAMŰVESÉI — PÓTLTUK A 15-İK HAZASSÁGI ÉVFORDULÓRA TÖRÖTTEN ERKEZTETÉDÉNYEKET

A "mi lapunk" receptpályázatunk nyertesek között kiosztott díjak kézhezvételét nyugtázó leveleket rendre hozza a posta, ugyhogy ebből meg is állapíthatjuk a kanadai magyarságon nagyon érdeklődésben rendezett mozgalmunk mélylegét. Örömmel szegyezzük le, hogy egy-két elkerülhetetlen kellemetlenség kivül jó állapotban értek kimentési helyükre a kiküldött porcelán és teázó-készletek és a köszönő levelek mutatják, hogy ugy ezeket, mint az előfizetési díjakat olyan jó szívvel fogadták a nyertesek — amilyenél küldöttük.

A negyedik, amit a verseny múltán küldött eredeti feltételei levele is érthetően leszögeztek. Máskülönb teljes megelégedéssel tanuszkodnak a beérkező levelek, Gulyás Andrásné is megkapta a jutalmát, csupán egyetlen nyertes panaszolta fel, hogy a részére küldött valódi angol porcelán — "közönséges" — majolika; az illető bizonyára nem gondolt arra, hogy a legolcsóbb majolika jóval drágább a porcelánnál.

zött ezeket írja Mrs. Nagy: "Az örömmel s nehezen várt ajándék csomagot megkaptam, de csak addig örülhettem, amíg felbontottam: a szép nagy pecsenyés tálat ketté repedve találtam és a két legnagyobb porcelán tányért darabokra törve szedtem ki. Bizony sirva fakadtam és nem felejttem el, míg élek, hogy a legértékesebb darabokból három tönkrement. Pedig milyen örömmel jelenttem a "mi lapunk" ajánlása, mely házasságom 15-ik évfordulójának napján érkezett kis otthonunkba! A porcelánkészlet többi része: 2 nagy tányér, 4 térszám tányér, 4 gyümölcsös tányér, 4 csészés és 4 csésze-alj sér tetlenül érkezett és örök emlékültartom meg őket... Ezer köszönet értük a "Kanadai Magyar Újság" egy hü olvasójától és rendes előfizetőjétől."

Sajnálatos sajtóhiba folytán kimaradt legutóbbi közleményünkben egy sor, amely félreértésekre adhat alkalmat. A 40 darabóll álló teljes porcelán ebédlő-készletet nyert Herman Györgyné neve után szóról szóra ez szerepel az eredeti kéziraton "kisebb ebédlő-készlet Gulyás Andrásné, Lethbridge, Alta." Azután következik — a beérkezett szavazatok sorrendjében — a többi nyertes, kiknek nevei előtt a fentiek szerint az "ugyanaz" szó nem arra vonatkozik, mintha minden edénykészlet természetesen 40 darabóll állna, hanem hogy "kisebb porcelán-készletet" kapnak jutalmul.

Itt említjük meg, hogy a recept-pályázat 1933 november 10-ikén kihirdetett feltételei alapján csak 12 edény-készletet és 12 előfizetési díjat lettünk volna kötelesek szétosztani a legsikeresebb pályázók között, ezenfelül azonban még 34 előfizetési díjat küldöttünk szét a szavazatot kérdődelő házasszonyoknak, ugyhogy az eredetileg összesen \$100-ra szabott költségtétel jóval túlhaladtuk. Viszont mi sem természetesebb, minthogy a porcelán-készletek szállítási díját nem az előfizetési díjakból vontuk le és ha például valaki egy \$7.00-os edény-díjat nyert, abból \$2.00-t a postának vagy az express-vállalatnak voltunk kénytelenek kifizetni, míg a porcelán-készlet vételára ez esetben \$5.00 volt.

Hát bizony kellemetlen a posztán és vasuton agyonzárt edények eltérése, nem csupán a cím zettnek, hanem a feladónak is. A "mi lapunk" ugyanis nem hagyhatja annyiban hogy a szállító közlegység folytán keserű szívvel gondoljon vissza menyegzőjének 15-ik évfordulójára a díjnyertes lethbridgei magyar asszony. Az uton eltört porcelán tárgyakat pótló edényeket "kis katal szénába" csomagolva máris utnakindítottuk Dél-Alberta felé. Ezzel is azt óhajtuk áldozatos tettel bizonyítani, hogy a recept-pályázattal csak dicsőséget, örömet, megbecsülést és nem szomorúságot akartunk szerezni Magyar-Kanada derék asszonyainak!

MINÉL TÖBB AZ ELŐFIZETŐ, ANNÁL TÖBB AZ OLVASNIVALÓ — JÖJJÖN ÖN IS SEGÍTSÜNKRE!

FÖLDALATTI FORRADALOM DUL AUSZTRIÁBAN — A HADSEREG RAGADTA MAGÁHOZ BULGÁRIÁBAN A HATALMAT — HARCRAKÉSZEN FELVONULT A SEREB HADSEREG — LOPNAK, CSALNAK A BALKAN KALANDORAI — VALLASHABORU DUL NEMETORSZÁGBAN — TROTZKYVAL EGYEZKEDIK LITVINOFF

A hét elején aggdóással telikábeltáviratok adták tudtul, hogy pírcs pünkösöd napja nem mult el minden meglepetés nélkül Európában. Nem mintha Amerikában valami nagy nyugalommal telt volna el az ünnep, mert hiszen — lapunk jövő számban közlendő tudósítás értelmében — a Roosevelt-féle NRA mozgalom komoly válsággal küzd, egyes vidékeken, mint például Minneapoliban rengeteg ember megsebesült a sztrájkolók és sztrájkörök között folyó harcokban. Dél-Amerika politikai vagy gazdasági bajokkal küzdő országaihoz pedig csatlakozott Uruguay is, melynek fő városában, Montevideóban ismeretlen tettesek felrobbantották a köztársasági elnök palotáját.

nyával együtt elsőpörte helyéről a katonai következetességgel végrehajtott "puccs" és az országban a vezérkar vette át a közigazgatást. A budapesti távirati jelentések attól tartottak, hogy Boris király élete is veszedelemben forog, miután a népszerű bulgár uralkodó mindenképen ki akart tartani a szabadságjogok mellett és csak az erőszaknak engedve törölte el a népképviselői alkotmányt és ismerte el a katonai diktatúrát.

Lapunk olvasói tudósításaink alapján értesülhetek arról hogy a Népszövetség hajlandó naplrendre tűzni a magyar határesetelmekeket — az 1935 nyarán eszedékes Saar-vidéki német népszavazás, valamint a délamérika Grand Chaco olajvidék bonyolalmainak rendezése után. A leszerelési konferencia időközben 31 nemzetet felkért, hogy ne lássák el gyilkos eszközökkel a hadakozó délamerikai államokat. Amilyen örömmel állapítottuk meg, hogy az "érdekelt" hadseregszállított közt a kisanatant igen, de Magyarország nem szerepel, olyan le-sujtó volt az a hír, hogy Bolivia és Paraguay között ismét kitört a háború, mely a pünkösöd utáni napokban százszámra szedte az áldozatokat.

A bulgáriai események percek alatt lázborították az egész Balkán félszigetet. A szerbek, akik már heteken át ragódtak a legfelsőbb bíróság tagjainak világraszóló víztesztelési, családi és sikkasztási botránnyájuk, pünkösöd vasnapjára mozgósították hadseregeik tartalékait is. Mig az oszerbial csapatteket meghagyták a megszállott területek "biztonságának" őrzetere, az elszakított országreszek magyarlajból, sváb-lajból, sőt szerbejlől alakított ezredeket nagy tömegekben sorakoztatták fel a Vardar és a Morava közötti macedon vidéken. A szerbek ugyanis nem cskálnák titkot abból, hogy rettegnek meg a gondolatától is annak, hogy Bulgária erőszakl is visszaveszi elvesztett területeit és a "Jugo-Szlávia" néven 15 év óta mesterséges légzéssel táplált szörnyszültöt ki-mulak.

Ugyancsak aggasztó méretű sorozatos bombázásról érkezett hír a hányatott életű Ausztriából, melynek déli hegyes vidékének nagyob városában hatalmas pokolgépeket robbantottak fel szélsőséges politikai elemek. A háboru előtti nagyhatalomból kis országáá törpült Ausztria vasutvonalaait is vagy egy tucat helyen szétrombolták a rengeteg dinamittal dolgozó földalatti forradalmárokat, úgyhogy a vonatközlekedés ugyszólván teljesen szünetelt. A lapzártáig érkező jelentések nem említk meg, hogy Hitlerrelék vagy kommuniszták követlék-e el a bombamerényleteket, bárha rájuk gyanakszanak.

Jövő kezden esetetelük a rumániai közállapotokat a közmóndásosan hírhedt oláh panamák újabb kiróbbanásával kapcsolatban. Elképzelhető, hogy a fegyelmezett, szorgalmas bulgár népsereg visszakövetelő fellépésétől mennyire rettegnek most Bukarestben is. Ennek tudható be, hogy Dobrudzából fejlesztetten menekülnek az ottani

Égész Balkán, sőt részben Európa jövőndi politikai arculatának kialakulásában döntő jelentőséget kell tulajdonítanunk a Bulgáriában lefolyt eseményeknek. Az alig két hete meg Magyarországon járt Musanov bulgár miniszterelnököt kormá-

Jövő kezden esetetelük a rumániai közállapotokat a közmóndásosan hírhedt oláh panamák újabb kiróbbanásával kapcsolatban. Elképzelhető, hogy a fegyelmezett, szorgalmas bulgár népsereg visszakövetelő fellépésétől mennyire rettegnek most Bukarestben is. Ennek tudható be, hogy Dobrudzából fejlesztetten menekülnek az ottani

10 MILLIO dolláros kint okozott a chicagói vágóhid-városban pusztító tűz, mely négy ucahosszon mind elhamvasztott. Több munkás-ház is odavestett, de szerencsére csak egy haláalest történt. A sebeülték száma viszont meghaladja az ezret, kiknek nagy része a kirtvenyét 2,200 tüzoltó szorából került ki.

UTÉPÍTÉSRE egyenként háromnegyed millió dolláros kölcsönt kapott Alberta és Saskatchewan, míg Manitoba adósságának rendezésére 600 ezer dollárt utal ki az ottawai államkincstár. British Columbia miniszterelnöke is megegyezett a kormányal, bár részleteket nem hoztak nyilvánosságra.

TITOKZATOS robbanás oltotta ki egy torontói íterem szakcsénéjének életét. A szerencsétlenül járt szakcséné alighogy begyújtott a sütkemenőbe, onnan hatalmas lángok csaptak ki és halálos sebeket ejtettek rajta. A robbanás keletkezésére nézve képtelen magyarázatot adni a tüzoltóság.

A KISZÁBIAI háborúnak vége szakadt és Hedzsás, valamint Jemen arab országok fejedelméi már meg is kötötték a békét. A megállapodás szerint a határok a régiel maradnak, a Naszran melletti változtatásokat eltekintve.

13 ELET követelték a pünkösdi repülőgép-szerencsétlenségben az Egyesült Államokban. — Nagy izgalmat keltett háboru-ellenes körökben, hogy egy ismeretlen ország hat órási csapatzállító repülőgépét rendelt az egyik amerikai gyárban.

TERRORTÓL félnek Japánban, ahol megrendült a Saito kormány helyzete. A közelmúlt napokban ugyanis súlyos visszalételek miatt leartóztatták a pénzügyminiszter helyettesét és öt magasrangú tisztviselőt, nemkülömben vagy egy tucat tokiói nagyparout. — Tunhua mandzurial japán település 11 lakosát, köztük 5 iskolásgyermeket felkoncoltak kínai banditák.

Folytatás a 3-ik oldalon

LEGUJABB HIREK

„Kölcsönként feleség” mulattatta Winnipeget

Régóta kacagott olyan jót a préri-főváros magyarsága, mint pünkösd vasárnapján este, midőn a Független Magyar Egylet új otthonában a „Kölcsönként feleség” című bobózatot mutatta be a jeles winniepei műkedvelő gárda. A színültig megtöltött nagyterem közönsége nem is maradt hálátlan, sokszor olyan szívvel jövő habonta szakította félbe az előadást, amely ritkán hallhat az ember a mai szomoró világban.

A nagyszíri pergő darab női szerepében József Jánosné, Király Mihályné, Macsek Károlyné és a winniepei színpadon először játszó Lisik Ilona tehetőségük legjavát adták; külön dicsőítet érdemel Elő Lajosné és Timár Györgyné, akik kétes szerepben remekeltek a színpadon. A férfiak közül Belovecz Béla, Börcsök Pál, Hajdu János, Istvánffy Miklós, Kovács P. István, Macsek Károly, Pál Károly, Timár György és István, valamint Wagner Gusztáv miniatűrű együttesben alakították a vigjáték szerepét és ritka élvezetben részesítették a hálás közönséget.

Nem szabad kifelejtenünk azokat, akik önfeláldozó munkálkodással előkészítették a darabot. A Független Magyar Egylet vezetősége teljes számban

készült a nagy eseményre, Istvánffy Miklós pedig Frieber Antal tulajdos elfoglaltságára való tekintettel vállalta a feleségséget rendezést. Ugyancsak sokat fáradozott Elő Lajos, aki a sugó, Susán Béla pedig, aki maszkírózó és ügyelő feladatát töltötte be.

A fordulatok darabot nagy élvezettel nézte végig a közönség, bárha többen vallási avagy nemzetiségi érzelmeiket sérte látták egyes tuzolt jelenetben. A rendezőség javára kell írunk, hogy a darabot a maga teljességében igyekeztek bemutatni, viszont a többség hangulatát nagy figyelembe a jövőre nézve talán megfelelőbb lesz, ha az esetleg kesernyés érzést keltő megjegyzéseket törlik a daraból. Utóvégre is az a fontos, hogy a műkedvelők tehetségét mindenképpen méltányoló közönség-csúcsán kellemes emlékekkel gondoljon vissza az ilyen kimagasló társadalmi összejövetelekre.

A „Kölcsönként feleség” mind jobban összehozódó cselekménye végül is táncos hangulatba ringatta a meglepeteket és még a kora reggeli órákban is szót Szűcs testvérek „cigány”-muzsikája a Független Magyar Egylet rövid idő alatt oly megérdemelt népszerűsége szert tett új otthonában.

Elkészült Európa legnagyobb csatornája

Luik és Antwerpen között építik a belgák az Albert-csatornát. Hegyeket rombolnak szét, irtóatos méretű földmunkákat végeznek, óriási árkat ásának, úgyhogy a munka nyomában falvak tűnnek el és új városok születnek. Luik ugyanis — Belgium ipari gócpontja s amióta a belga külkereskedelemben nagy fel lendülést mutat, átlátták annak a szükségességét, hogy Luiknak közvetlen útja legyen a tengerhez.

Eddig is Luik mellett folyt a Maas, azonban ez a francia, majd német határokat érintő büszke folyó, mikor elhagyja a belgák nagy ipari központját, előbb még Hollandiát szeli át s csak Rotterdamnál ömlik a tengerbe. A belgáknak ez a megoldása nem tetszett és ilyen előzmények után határozták el, hogy megépítik a luik-antwerpeni csatornát, hogy a jövőben Luik külkereskedelmi forgalmát ne a holland Rotterdam, hanem a belga Antwerpen bonnyoltsa le.

Rotterdam és Antwerpen eddig is állandóan versengenek egymással azért, hogy e két kikötő közlül melyik legyen a kontinens legnagyobb forgalmu tengeri kikötője? Az Albert-csatorna első szakasza már elkészült. Az eddigi munkálatok 550 millió belga frankba kerültek. Egy egész munkások hadserege — naponként 4000 ember dolgozik e földmunkán — eddig is már 75 millió köbláb homokot ásott ki s szállított el az Albert-csatorna leendő medréből.

Persze a munkásság gyűlölt versenytársa: géperő végzet leg-többet. Tizenháromezer földművelő géppel segítéssel folyik ez az óriási munka. Mindegyik gép beszer-

zésre több mint 300 ezer dollárba került! A munka terepén 165 km. hosszúságú sínhálózaton 102 gözmozdony és 1800 vasúti kocsi van üzemben, azonkívül 26 traktor-vonat dolgozik. A munkálatoknak egyébként eddig már 14 munkáséletet az áldozata.

DOLGOZNAK A POKOLGÉPGYÁROK...

Még be sem fejezték a budapesti főkapitányság nyomozói a közelmúltban elfogott pokolgépkészítők kihallgatását, amikor már újabb bombaletről érkezik hír.

Az egyik gyermekjátékcső kérésre mellett egy óriási bombát találtak. Kiderült, hogy a lövedéket azzal a bomba elkészítéssel helyezték el, ahol dr. Hetényi Imre főkapitányhelyettes, a politikai osztály főnöke, lakik.

A tüzérségi szakértő megállapította, hogy a bomba ekrazitálvan töltve és alkalmas arra, hogy irtóse robbanjon. Minden valószínűség szerint anarchis-ták helyezték el a lövedéket Hetényi lakása közelében azért, hogy tüntessenek lepelzett bűntudásuk elfogtatása miatt. Dr. Hetényi Imre főkapitányhelyettes ugyanis — mint ismeretes — hosszú évek óta önfeláldozó és sikeres küzdelemmel hiszítja meg a titkos özveszélőket és bűnös kezek már több ízben próbálták megfélemlíteni.

A rendőrség eddig három embert vett őrizetbe: a Lipótvár-utcai fahődében tettenért bombakészítők, Takó Ferenc lakatos és Fija János szerelőt, valamint büntársukat, Rác Géza villanyszerelőt, akik merényletsorozatokat akartak elkövetni és az első bombát május elején akarták felrobbantani.

48 darab repeszdarabot találtak a pokolgépekben, azonkívül szökeket, acéltörmelékelt drótot és láncosokat, amelyeknek az volt a célja, hogy gyilkos sebeket ejtsenek. A vádlottak műhelyében még sok gyutacsot töltényt, gyújtósínort és robbanóanyagot találtak.

A KALAPOSNÁL

— Mit akar maga, nénie az a nagy süttökökkel? — Hát kérem, az uram nem ér rá bejőnni a városba kalapot venni, így hát én jöttem ide. Ez a tők akkor mint az ő feje, ezen megpróbálhatjuk, jól áll-e?

Munkás Ujság

JÓL FIZETETT MUNKÁT RELIEF HELYETT — OT NAPOS MUNKAKAPET, HÉT ÓRÁS MUNKAKAPOT A KIHASZNÁLÁS BONTÉSE — MUNKÁS-KÉPVISELŐK OTTAWAI

A PRÉRIKEN elhelyezkedni nem tudók nagy része British Columbia felé vette útját és az ottani lakósságot kellemetlenül érinti, hogy mikor a munkáalkalmak nagy áldozatok árán növelték és a segélykötőhöz látogatónak számát némileg apasztották — a kelet felől beözönlők miatt most még több embert kénytelenek ellátni, mint a téli folyamán.

A KOZMUNKKAK terén nagy kiábrándulás érte mindazokat, akik még hitték az ottawai kormánykörök erre vonatkozó ígéreiteiben. Mint kiderült, kizárólag állami javítások, valamint néhány építkezés szerepel az ottawai előirányzatban. Eszerint végleg elejtették a tartományok és municipalitások közreműködésével szervezett nagyobbszabású „public work” vállalkozásokat.

HEENAN, a mozdonyvezetőből liberális munkáügyi miniszter lett, de a King kormány bukása óta csupán képviselőként szereplő politikus az ottawai parlamentben tiltakozott az ellen, hogy Ontariót állami munkák átadására betöltötték a kortes-szónoklatok tartását. Még a british-columbiai választások idején hozott erre vonatkozó rendeletet a birodalmi kormány és miután az intézkedést azóta sem vonták vissza, attól tartanak, hogy ugyanezt a korlátot Saskatchewan kényszer-kempjein is bevezetik.

WINNIPEG munkás-köréit 2 és fél hónapra át izgalomban tartotta a nagy yorkista Alexander uca végén levő Western Packing vágóhíd és hufeldolgozótelep sztrájkja. Nem egyszer ököre is mentek az elkerekedett piketelők a sztrájkőrökhöz és a védelmükre kirendelt rendőrökkel s a hatóságok közvetítő ajándata is mindeddig hiábavalónak bizonyult. A válalat végre is engedett és a sztrájkolók visszatértek munkahelyeikre.

TILTAKOZNAK országsszerte

A MUNKANÉLKÜLL BAL-ESÉTI S OREGKÓRI BIZTOSÍTÁS ORSZÁGOS KI-TERESZTÉSE — A KÖZ-ÖZEMEK SZÖVETKEZ-TEKKÉ ALAKÍTÁSÁT — AZ ÜZÖRA KIIRTÁSÁTI

a relief-bizottságok azon szigorító intézkedése ellen, mely meg tiltja mindazok segélyben részesítését, akik piketelésre vállalkoznak. A segélyek kiosztását intézők viszont arra hivatkoznak, hogy miután attól is megvonják a reliefet, ki bizonyos ösz szegény többet keres, nem volna helyes, ha a másik végtelbe esőket ellátással támogatják.

AZ EGYESÜLT Államokban még tart az áru berakó kikötőmunkások sztrájkja, mely ügyszólván megbénította a Csendes Óceán és a Mexikói öböl tengerhajózását. — Vères pünkösdli tüntetések után 35 ezer építőmunkás csatlakozott a minneapolisii teherautó-vezetők sztrájkjához. A helyzet alig enyhült az utóbbi napokban, bárha Washington is engedékenységre akarja bírni a munkaadókat.

JAVULT a munkapiaci helyzet British Columbiában, legálábbis a téli állapotokhoz viszonyítva. Erre vall az a victoriái jelentés, mely szerint jelenleg hét ezerrel kevesebb nincsen kért és kapott reliefet, mint egy hónappal ezelőtt. Tavalyi ilyenkor 12 ezerrel több munkanéllküll szorult kormány-ellátásra.

A BRETON-vidék hat bányájában létrejött a megegyezés a bányászok és a munkaadók között. Május 21-én már teljes üzemben dolgoztak a bérkövetelés miatt sztrájkbalépet bányászok, kik hosszantartó munkaszünet után ragadták meg ismét a csakányt Nova Scotia ezen szénbányászat gazdag fokán.

ULTIMATUMOT intézték az edmontoni kormányhoz Drumheller vidékének segélyben levő munkanéllkülljei. A reliefel elégedetlen munkásság 12 pontba foglalta panaszait és azok haladéktalan teljesítését követelte a tartománytól. Mint már jelentettük, a követelések teljesítéséig több ezren megtagadták a relief-munkát.

TARKÓN ÜTÖTT EGY KÉPVISELŐT A REPULÓGÉP

Vay Miklós óhazai országgyűlési képviselőt elütötte egy vi-toriái repülőgépek a Buda melletti Hármashatár hegyen. Hefti pilóta motornélküli gépének indító gumikötélét fogta Vay és amikor a gép fölemelkedett a szárnya tarkón ütötte. Agyráz-kódással szállították kórházba.

KOLDULT A „HAZIUR”

Tiltott kolduláért eltölték Bécsben Buchwalter István budapesti háztulajdonost. A nyoma sz megállapított, hogy Budapestén jól jövedelmező háza van. A háztulajdonos azzal védtekezett, hogy „nem volt öntudatlan” amikor koldult. A bíróság 48 órai elzárásra ítélte és kiutasította az osztrák fővárosból.



Több dohányt kap a pénzéért és POKER HANDS kártyákat is a TURRET FINE CUT dohánynyal!

Megfontolt dohányosok, akik maguk „sodornak”, 10 centér jóval több cigarettát kaphatnak, mint eddig. Ha a gyenge, hűsítő, izletes Turret Fine Cut dohányt használják, nemcsak jobb „szívás”-ban lesz részük, hanem ajándéktárgyakért becserezhető Poker Hands kártyákat kaphnak ingyen. Ha Turret Fine Cut dohányhoz pártol: jó irányban halad... élvezete kevesebbe kerül s külön értéket kap a Poker Hands kártyákkal. Ne várjon!

JOBB CIGARETTAPAPÍRT POKER HANDS-ÉRT INGYEN — Mindenki tudja, hogy a „Chantrelor” s „Vogue” cigarettapapírok a legjobbak. Bármelyikből 5 nagy füzetet kaphat ingyen egy teljes sorozat Poker Hands kártyáért a legközelebbi Poker Hands Premium üzletből, vagy posta útján ezeken címről: P.O. Box 1380, Montreal, P.Q.

Kifizetődik, ha ön maga „Sodorja” FINE CUT TURRET CIGARETTA DOHÁNYBÓL GYŰJTSE A „POKER HANDS” KÁRTYÁKAT

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

A RÓKACSPADA

IRTA: KÖVÉSI ELEK

Nagyapám leszal a szánról, amilyen a betegesek látogatta. Kurta két karját kocsis módra néhányszor meglobálta a tettek körül. Fázott. Talán a hesteid, vagy nyolcadik kiáltásra előkérült Pomák, hogy a gözölő Rozit a szán elől kifogja.

— Hol bukász Pomák? A torkom kifaltom ki miattad. Pomák valamit dünnyögött, amit jobb volt meg nem hallani, aztán kiszabadtotta Rozit és a szerszámot a nyaka közé dobta.

— Eredj csak, nyitva az istálló ajtja, megyek majd én is. De ha a fát megtragód az udvarban, kiterkem a nyakad. Na, eredi szépen... Maga meg jól tenné, ha benézne a majorságha.

— Mit csináljak én a majorságban? — csodálkozott nagyapám, aki nem igen szokott a gazdasággal törődni.

— Vendég járt a tyukoknál. — No ne izélj! Kétlábu vagy négylábu?

Pomák a hóra mutatott.

— Erre ment, la!

— Borz, görény?

— Algha. En rókának nézem Jő étvágya volt, a legjavát válogatta ki, a Bubosnak befellegzett.

Nagyapám gyengén megvakarta a fülemögét.

— Ejha! Eppen arra volt gusz tusa?

Pomák vállat vont.

— Arra. De ha rákapott az izére, vizit a többlet is.

Nagyapám nagyon szelid ember volt, de hirtelenharagu. Most is vörös lett a kőpe és élesen csattant fel a hangja.

— Puská! —

— Azt vagy ágyut. Hát hogy

képzeli el? Persze, a Pomák... állj ide lesd meg. Ha éjjel jön, ha nappal, hajnalban, te csak állj itt és sóz oda neki.

— Hát... hát mit csináljunk? — szolt most már szelidebben, bizonytalanul nagyapám. — Talán riasztó pisztolyal... Pomák gyunosan nevetett. — Immeri jól a rókafajtát, látom. A pukánás egyik fülén be, a másikon ki. Csapda kéne, jó erős rókacsapda.

— Csapda? — Az. Az majd elkapja a lábát. Bizza csak rá. Olyan csapdat csináljak, hogy a környék minden rókája megnézheti. Délután — emlékszem — nagy apamát elhívták még egy beteghez, a rendelőbe is hozták egy kifiamódott lábú legényt, azt ketten Pomákkal helyrefozták, akkor Pomák hozzáállott a csapda készítéséhez. Padlásról, pincéből kerültek a hozzávalók, ut azon minden: kiszolgált „hóenträger”, lyukas tepsi, rozsdás kocsi, de azert Pomák nagyanyó a könnyeit rejtette, hogy is működik.

— Így ni, itt men be, ide kell a kosztot tenni, itt kap bele és zsup!

Mikor aztán készen volt úgy vitte ki a majorságha, olyan ragyogó képpel, mintha valami nagy jót cselekedne. Nagyapám komoly, elgondolkozott arccal bandukolt utána. Pomák feldobta a csapda körül a havat és szeretettel nézte a furcsa alkotmányt.

— Csak a nyulcombort irigylem ettől a betyártól, amit a csapdába tettem — mondta vigyorogva. Nagy, sárga lapfőgő kiilásztokk gyér, vörös bazuja alól.

— Aztán te, a koszt után csúpl be a csapda a rókát vagy pedig előtte?

Pomák szinte nyertett a győnyörültségtől.

— Előtte. Abba a minutumban, ahogy a falathoz ér, már fogja is. Ugy ám! Nagyapám nagyot fohászkozott, felnezt a sötét égboltra, aztán rajtam is megpíhant nyugtalan, firkézés pillantása.

— Hát ez nem igazság! A halálraírtének is jár utóljára tisztességes falat, ez a róka itt meg... — elharapta a szót és fanyar arccal, sötéten nézett Pomákra.

— Hiszen neked is kijár a tisztességes, bősztolás, amikortéged akasztokk. Kár... Pomák?

Nehéz lépésekkal hagyott ott bennünket, csak egy csikorgott a hógöröngy a lába alatt.

— Né te né — hápogott Pomák és hosszan, fejét csóválva, utána nézett. Aztán óvatosan, csendesen letette a csapdát a hóba...

... Lefeküdtünk... Különös volt ez az este. Furcsa neszekre dobbant a szivem nagyanyó a könnyeit rejtette, valószínűleg kedves tyúkját, a Bubost siratta apró, öreges könnyeivel. Nagyapám is vetközni kezdett, leült az ágy szélére, maga elé nézett hosszan, aztán ujra magára dobta ruháit és kiment. Mikor visszajött molsogyott, két szemé körül neveztek szarkalábak ficáncoltak, szakállában frissen hullott hópelylek csillogtak, ragyogtak.

— En nem tudtam sehogy sem elaludni. Fájt a szivem a Bubosért, amilyek kézből ette ki a kukoricát és ugy sétált az ember után, mint a kutya, sajnáltam nagyanyát, aki olyan szívelgőlékkel tud sírni, mindenért könnyen zokogni, de minden gondolatom után vissza-visszavért a csapda meg a róka.

Réggel az első utam a major-

ságha vitt. De nagyapám és Ponyosék úgy látszik korábban kel-

— Előtte. Abba a minutumban, ahogy a falathoz ér, már fogja is. Ugy ám! Nagyapám nagyot fohászkozott, felnezt a sötét égboltra, aztán rajtam is megpíhant nyugtalan, firkézés pillantása.

— Hát ez nem igazság! A halálraírtének is jár utóljára tisztességes falat, ez a róka itt meg... — elharapta a szót és fanyar arccal, sötéten nézett Pomákra.

— Hiszen neked is kijár a tisztességes, bősztolás, amikortéged akasztokk. Kár... Pomák?

Nehéz lépésekkal hagyott ott bennünket, csak egy csikorgott a hógöröngy a lába alatt.

— Né te né — hápogott Pomák és hosszan, fejét csóválva, utána nézett. Aztán óvatosan, csendesen letette a csapdát a hóba...

... Lefeküdtünk... Különös volt ez az este. Furcsa neszekre dobbant a szivem nagyanyó a könnyeit rejtette, valószínűleg kedves tyúkját, a Bubost siratta apró, öreges könnyeivel. Nagyapám is vetközni kezdett, leült az ágy szélére, maga elé nézett hosszan, aztán ujra magára dobta ruháit és kiment. Mikor visszajött molsogyott, két szemé körül neveztek szarkalábak ficáncoltak, szakállában frissen hullott hópelylek csillogtak, ragyogtak.

— En nem tudtam sehogy sem elaludni. Fájt a szivem a Bubosért, amilyek kézből ette ki a kukoricát és ugy sétált az ember után, mint a kutya, sajnáltam nagyanyát, aki olyan szívelgőlékkel tud sírni, mindenért könnyen zokogni, de minden gondolatom után vissza-visszavért a csapda meg a róka.

Réggel az első utam a major-

mem láttára piszkálta ki a nyul-

De hát hiába a csapda, a tyúk-alkalmán rohamosan fagyok. Nagyapám sápadtan járteket és késébevese csapta öszsze két kezét.

— Három férfi is van a ház-nál (itt már engem is beleszámított!) és mégsem tudnak elbánni egy nyomorult, gonoszokdó rókával. Hát... hát majd én elintézem azt a fenevadot!

— Mi... mit fogsz csinálni, lelkem? — íjedit fél nagyapám.

— Nem értetek... hogy, hogy elintézed, azt mondd.

Aztán kedveskedve cirógatta, simogatta nagyanya rancos, e-kes kezét.

— Ej, ne törődj vele. Bíz csak rá az a komisz fráter. Ugy még nem járt róka, ahogy ez járn fog.

Hiába, nagyapám elintézte a rókát a maga módján. Este, reggel, dében, mindig szárnyas ke-rült az asztalra, hogy az szinte rettenetes volt. Ha sokáltak, sze-liden mondta:

— De hát nem értelek titeket. Inkább mi egység meg, mint az a jöttment róka. Nem igaz?

Vége egy napon aztán nagy-anya kijelentette, hogy részéről az egész róka-ügy befejeződött. Tőle most már vizitelhet, üres a majorság. Ugyaneznap reggel, sunyin, nevetve jött a szobába Pomák.

— Rákövetkeztem a hibára.

— Micsoda hibára?

— Hát a csapda körül. El van az rontva, még hozzá alkal-isan, erőszakal. Sose fog az így rókát!

— Ejnye — csodálkozott nagyapám — no de lyet. Ki te-járn fog!

Szúrósan, szigoruan nézett

— Talán te bolygattad, gyerek? — En? Ugyan, hozzá se men-nék nyulni.

— Hm. Pomák, te sem. En se! — tette hozzá, kisé bizonyítal-nul — akkor... akkor talán a róka nyuzta használhatatlanra. Pomák nevetett.

— A róka? Hát ott még nem tart, hogy drótot görbsiten, szj-jart tépjen. De ha más tette, ak-kor a róka volt, csakis ő lehetett.

Nagyapám sebesen, furcsán pislogott.

— En mondtam? Hehe, tré-fálsz. De ha egyikünk se volt?... A csapdáról csak négyen tudtunk, mi hármán, meg a róka...

— Mindegy no — ajánkozott Pomák — majd helyreigazítom én. Olyan szép kabátgallert kap a rókából, hogy csak no! — és félem hunyorított.

— Nekem nem kell se a róka se a gallér! Nem veszem a nyak-kamra — íjeditem sápadtra váltan.

Nagyapám különös melegség-gel nézett rám, aztán Pomák fe-lé fordult.

— Ejnye, mit izélsz, mit riogatod ezt a gyereket. A csapdát pedig majd én helyrehozom, ar-ra ne legyen gondod. Megértet-tél, Pomák?

A csapda pedig tényleg rend-bejött. Nagyapám a komisz, der-mesztő hidegben furt, faragott rajta. Mikor elkészült, nem ha-sonlított az többé rókacsapdá-hoz, inkább etetőhöz.

Az is volt; egyszer meglestem az „etetőt”. A róka már egészen otthonosan mozgott a kisudiva-ron. És nagyapámnak tényleg igazza lett, amikor azt mondta: róka így nem járt, ahogy ez járn fog!

Am a rókaetével egyidőben

nagyapám is megváltozott, allig is lehetett ráismerni. Ott kotnye leskedett gyakran a konyhában, tréfall, mókázott nagyanya e-lőtt. Jól befődött, letakart hu-sokra nagy hangon jelentette ki hogy az „légymásza”, igen raj-ta a nyoma, etetlen és már vitte ki gyors, kapkodó mozdul-tal a konyhából. Mások e-bédnél „szaga” volt husnak, éltolta a tányérról, zsörtölődve, ö-regesen szidta a mézarost. De a hibát egyedül ő vette csak ő vette észre. Néha rámmézt ilyenkor kék, jószagos pillantásu szemével és aztán én is eltoltam magam elől a tányérról, fintor-gva, hogy én is izem. Cinkosa lettem nagyapámnak. A kony-hába vitt tányérról aztán észre-vellenül, hamarosan eltűnt a „romlott, szagos” hus, pecse-nyé.

Olykor összeráncolt homlok-kal járt-kelt, maga elé nézett komoran, szórakozott volt. I-lyenkor gondol voltak, kifogy-t a leleményességéből, a-mellyel a rókának a kosztot elő-teremtette.

A szemtelen Pomák egy szom-bati napon, este, mikor már né-hány pohár bort lecsuszátott öblös torkán, azzal szórakoztat-ta a lányokat a cselédszobában, hogy kidüllesztette a hasát, lá-bait széjfellesztette és így mag-gát pohosra, kövére kerekítve sétífkált a lányok előtt.

— Ide nézzen, Lizi, meg Bor-csa! A róka... olyan már, mint akár a doktor ur (mert a nagy-apám is kurta, kóvér ember volt). Maholnap ő is szánon jár, meglássák. Akkor én a bakra ü-lök, a róka meg csak rámkált!

— Hé, Pomák, hajtás a csap-dához, vacsorázni mék! Ugy ám!

2 CENTERT KAPHATÓ SZÁMOKÉNT LAPUNK AZ ALÁBBI ÜZLETEKBEN:

Montreal Que. HARTMAN'S Stationery Store 1463 St. Lawrence Blvd.

ALEX A. KELEN 1456 City Hall Ave.

CHERRY D. SZABÓ 14 Ontario St. East.

Toronto Ont. UKRAINIAN BOOKSELLERS 224 Queen St. West.

UKRAINIAN BOOK STORE 299 Queen St. West

Hamilton, Ont. ALEX A. KELEN LIMITED 244 James Street North.

Kitchener Ont. S. JAROSZ 224 King St. West.

Winnipeg, Man. SATURN IMPORTING CO. 818 Kings Ave.

MOLNAR GYULA 700 Main St. - "Home Cafe"

GEORGE SZABÓ 272 Main Street.

Melville Sask. SIPOS GYÖRGY a Market-tel szemben.

Lethbridge Alta. SZARKA JÓZSEF 406 - 4th Ave. South

Edmonton Alta. LUKACS LAJOS 10515-98th St.

Dr. BIRO KAROLY Sebész és belgyógyász a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanársegédje

SASKATOON 205 Canada Building Telefon: 2724

MAGYAROK GYÓGYSZERTÁRA ahol orvoságot legújtanósaiban szerezheti be.

THE FRANK HEDLEY Co. McFarland Bldg. 4th Ave. S. LETHBRIDGE, ALTA.

Dr. J. A. BURSTEIN a winnipeg magyarok fogorvosa

GYORS HIRSZOLGALATUNK VEZET MAGYARKANADÁBAN - MÉGIS A "MI LAPUNK" A LEGOLCSÓBB!!!

CSÖRGŐKIGYÓ MINT CSEMEGE

A kínaiak és a délamerikai indiánok kedvenc csemegéje a kigyóhús, amelynek íze az angolnára emlékeztet.

Have a GOOD GARDEN

Plenty of Everything to eat - fresh and for Winter!

Big Over-size Packets M'FAYDEN SEEDS Only 3-4¢ PER PACKET

Több mint 150 ezer megelégedett vásárlónk tesz bizonyosságot a McFayden magok mellett.

Az új magtervnyem nem írja elő a magvas zacskók csomagolási módját.

Ha McFayden magokat ültetnek, akkor minden ősszel nagymennyiségű felesleg maradna.

Ha ezt a felesleget megsemmisítjük, úgy az újra volna a cégnek és hogy ezt ellensúlyozzák, többet kellene számítani a magvakért vagy kevesebb magot kellene egyes csomagba tenni.

Ha ezen megmaradt magokat nem semmisítjük meg, hanem újra eladják, akkor esetleg csirkepatent őrök magokat adnának a vevőnek.

Eppen ezen oknál fogva a McFayden magokat csak a csomagolás ellenében lehet kapni.

Ennek az előnynek, hogy mindig friss magokat kap a rendelő, a szezon végén nem marad fenn készlet a jövő esztendőre és az ebből eredő megrázkódtatás az olcsó magok révén a vevő élvezetét csökkenti.

Ha McFayden magokat ültetnek, akkor minden ősszel nagymennyiségű felesleg maradna.

Ha ezt a felesleget megsemmisítjük, úgy az újra volna a cégnek és hogy ezt ellensúlyozzák, többet kellene számítani a magvakért vagy kevesebb magot kellene egyes csomagba tenni.

Ha ezen megmaradt magokat nem semmisítjük meg, hanem újra eladják, akkor esetleg csirkepatent őrök magokat adnának a vevőnek.

Eppen ezen oknál fogva a McFayden magokat csak a csomagolás ellenében lehet kapni.

Ennek az előnynek, hogy mindig friss magokat kap a rendelő, a szezon végén nem marad fenn készlet a jövő esztendőre és az ebből eredő megrázkódtatás az olcsó magok révén a vevő élvezetét csökkenti.

Ha McFayden magokat ültetnek, akkor minden ősszel nagymennyiségű felesleg maradna.

Ha ezt a felesleget megsemmisítjük, úgy az újra volna a cégnek és hogy ezt ellensúlyozzák, többet kellene számítani a magvakért vagy kevesebb magot kellene egyes csomagba tenni.

Ha ezen megmaradt magokat nem semmisítjük meg, hanem újra eladják, akkor esetleg csirkepatent őrök magokat adnának a vevőnek.

Eppen ezen oknál fogva a McFayden magokat csak a csomagolás ellenében lehet kapni.

Ennek az előnynek, hogy mindig friss magokat kap a rendelő, a szezon végén nem marad fenn készlet a jövő esztendőre és az ebből eredő megrázkódtatás az olcsó magok révén a vevő élvezetét csökkenti.

Ha McFayden magokat ültetnek, akkor minden ősszel nagymennyiségű felesleg maradna.

Ha ezt a felesleget megsemmisítjük, úgy az újra volna a cégnek és hogy ezt ellensúlyozzák, többet kellene számítani a magvakért vagy kevesebb magot kellene egyes csomagba tenni.

Ha ezen megmaradt magokat nem semmisítjük meg, hanem újra eladják, akkor esetleg csirkepatent őrök magokat adnának a vevőnek.

Eppen ezen oknál fogva a McFayden magokat csak a csomagolás ellenében lehet kapni.

Ennek az előnynek, hogy mindig friss magokat kap a rendelő, a szezon végén nem marad fenn készlet a jövő esztendőre és az ebből eredő megrázkódtatás az olcsó magok révén a vevő élvezetét csökkenti.

Ha McFayden magokat ültetnek, akkor minden ősszel nagymennyiségű felesleg maradna.

Ha ezt a felesleget megsemmisítjük, úgy az újra volna a cégnek és hogy ezt ellensúlyozzák, többet kellene számítani a magvakért vagy kevesebb magot kellene egyes csomagba tenni.

Ha ezen megmaradt magokat nem semmisítjük meg, hanem újra eladják, akkor esetleg csirkepatent őrök magokat adnának a vevőnek.

FOGLALÁS HELYETT AZ ADÓSSÁGRENDÉSZ TORVENYES VEDELMEZ A TERMÉNYÁRAK KÖLTSÉGEEN FELÜL EMELÉSEST - A KÖZIGAZGATÁS EGYSZERESÍTÉSEST, AZ



Farmer Tudósító

GYÓZOTT - a ló a traktorral folytatott harcában, noha az utóbbi éveken nagyon megfogott az ország loálmánya is.

A "FAIR", azaz gazdasági kiállítás gyakorlati szempontból is értékes, valószínűleg társadalmi fontossággal bíró esemény a farmeréletnek.

NE ADJUK el a fiatalok bárányainkat - óvja a juhtenyésztéssel foglalkozó gazdákat az ottawai földművelésügyi miniszter.

ZÖLD színű lámpával vizsgáljuk a piacra szánt tojást, mondja az állami kísérleti gazdaságok szakértője.

A HIDEGRE fordult májusi időjárás ismét előtérbe hozta a Garnet és Reward buza kérdését.

A MOSZKVAI kormány újszerű intézkedéssel akar segíteni az Oroszországot is kétségbeesztő szárazságon.

KEVÉS volt az eső, ami ennek ellenére mégis megőrvendeztetette a gazdákat a három prérítartományban.

PÉNZTÁROS KERESTETIK - Hallottam, hogy pénztárosot tesztik keresni.

ADÁZ verseny folyik nem csu... - Nem tartok igényt a vérdíjra! Nem az hozott ide!

Drumár János - séretében érkezett, tekintettel arra, hogy a kihallgatáshoz Geronimot is magával kellett hoznia.

Forradalom egy más világon - Nem tartok igényt a vérdíjra! Nem az hozott ide!

Alta. 1/2 millió 10, 850 ezer birka és 1 1/2 millió sertéskörmányával veszt.

AZ ÉSZAKI sarkvidék öt edzett vadfogója érkezett repülőgépen Edmontonba.

GAZDAG rádium-bányát találtak az Albertától északra elterülő Hottah tot partvidéken.

VANCOUVER több ezerre rugó hindu lakossága izgalommal értesült az angol újságokból.

A MUNKANÉLKÜLISÉG SOK CSALÁDOT Kényszerít a Rendszertelen Táplálkozásra és ennek következményeit a gyomra szenved meg elsősorban.

Soha annyi gyomorbeteg nem volt mint ma van. Soha nagyobb szolgálatot a PURGARET nem tett mint éppen ma.

PURGARET A GYOMORBAJ EGYETLEN HATHATÓS GYÓGYSZER! GYÓGYEREJÉT SEMMIFÉLE MAS SZER NEM PÓTLHATJA!

Egy nagy családi bádogdobozal, mely több hónapra elegendő csak \$1.00. 6 dobozzal 5 dollár.

VÖRÖS KERESZT PATIKA CLEVELAND, O. 12302 R. Buckeye Rd.

HAJÓTORÍTÉK A MENTŐCSÓNÁKBAN - Minden életünk elfogyott. Már csak a szakácskönyv maradt meg.

Mozgósítás, bombamerényletek, katonai államcsiny tengerentúl - Bárha a legnagyobb csendben a nyilvánosság óvatossága kerületesével kezdődtek meg a 3-ik s 4-ik "Internacionálé" közötti titkos tárgyalások.

A balkáni események ellenére is meglehetősen érdeklődést keltett a Németországban dúló világháború.

GAZDAG rádium-bányát találtak az Albertától északra elterülő Hottah tot partvidéken.

VANCOUVER több ezerre rugó hindu lakossága izgalommal értesült az angol újságokból.

A MUNKANÉLKÜLISÉG SOK CSALÁDOT Kényszerít a Rendszertelen Táplálkozásra és ennek következményeit a gyomra szenved meg elsősorban.

Soha annyi gyomorbeteg nem volt mint ma van. Soha nagyobb szolgálatot a PURGARET nem tett mint éppen ma.

PURGARET A GYOMORBAJ EGYETLEN HATHATÓS GYÓGYSZER! GYÓGYEREJÉT SEMMIFÉLE MAS SZER NEM PÓTLHATJA!

Egy nagy családi bádogdobozal, mely több hónapra elegendő csak \$1.00. 6 dobozzal 5 dollár.

VÖRÖS KERESZT PATIKA CLEVELAND, O. 12302 R. Buckeye Rd.

Kanadai dollárját GYORSAN, BIZTOSAN ÉS A LEGMACASABB ARFOLYAMON KÜLDI AZ ÓHAZABA GEORGE SZABO 272 Main St., WINNIPEG, MAN. Hajójegyek, Bevándorlási engedélyek

Mozgósítás, bombamerényletek, katonai államcsiny tengerentúl - Bárha a legnagyobb csendben a nyilvánosság óvatossága kerületesével kezdődtek meg a 3-ik s 4-ik "Internacionálé" közötti titkos tárgyalások.

A balkáni események ellenére is meglehetősen érdeklődést keltett a Németországban dúló világháború.

GAZDAG rádium-bányát találtak az Albertától északra elterülő Hottah tot partvidéken.

VANCOUVER több ezerre rugó hindu lakossága izgalommal értesült az angol újságokból.

A MUNKANÉLKÜLISÉG SOK CSALÁDOT Kényszerít a Rendszertelen Táplálkozásra és ennek következményeit a gyomra szenved meg elsősorban.

Soha annyi gyomorbeteg nem volt mint ma van. Soha nagyobb szolgálatot a PURGARET nem tett mint éppen ma.

PURGARET A GYOMORBAJ EGYETLEN HATHATÓS GYÓGYSZER! GYÓGYEREJÉT SEMMIFÉLE MAS SZER NEM PÓTLHATJA!

Egy nagy családi bádogdobozal, mely több hónapra elegendő csak \$1.00. 6 dobozzal 5 dollár.

VÖRÖS KERESZT PATIKA CLEVELAND, O. 12302 R. Buckeye Rd.

Drumár János - séretében érkezett, tekintettel arra, hogy a kihallgatáshoz Geronimot is magával kellett hoznia.

Forradalom egy más világon - Nem tartok igényt a vérdíjra! Nem az hozott ide!

A leggyorsabb út Magyarországra BREMEN-EUROPA NEW YORK ÁT A bremerhaveni kikötőből, közvetlen a hajó mellől expressz vonattal indul, amely kényelmes utazást biztosít Budapestig.

Drumár János - séretében érkezett, tekintettel arra, hogy a kihallgatáshoz Geronimot is magával kellett hoznia.

Forradalom egy más világon - Nem tartok igényt a vérdíjra! Nem az hozott ide!

Drumár János - séretében érkezett, tekintettel arra, hogy a kihallgatáshoz Geronimot is magával kellett hoznia.

HAZADNAK
RENDELTELENTEN
LEGY HIVE, OH MAGYARI!



MAGYARORSZÁGI HIREK

CSONKAMAGYARORSZÁG
NEM ORSZÁG, EGÉSZ
MAGYARORSZÁG
MENNYSZÁG!

A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGEK JELENTÉSEI
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

MI UJSÁG A MEGYÉNKEN?

BACS-BODROG MEGYE

Szabadkán, az egykor virágzó bácskai fővárosban megdöbbentők az állapotok: csapatostól kóborolnak az elhagyott, gondozás nélküli gyermekek. A rendőrség egyetlen éjjel razziát tartott, amelynek során 300 fiatalok leányt talált az utcán. A gyerekek elmondták, hogy nincs senkijük; ha élnek is szüleik, képtelenek eltartani őket, mióta a szerb politika tönkretette a gazdag Szabadkát is.

FEHÉR MEGYE

Székesfehérvárról jelentik: Gotthárdy Ferenc cipészinas pajtásaival a csákvári Esterházy-parkot szegélyező gesztenyefákon játszódtak. A nagy játékban elmerülve nem vette észre, hogy korhadt faágra lép, az ág letörtött és a szerencsétlen gyermek a park vaskerítésének egyik lánca alá esett. Azonnal orvosok hívtak, a fiút beállították a székesfehérvári kórházba, ott azonban megállapították, hogy menthetetlen és a gyermek másnap reggel meghalt.

HUNYAD MEGYE

A dévái gimnázium husz magyar tanulója, akik valamennyien munkanélküli szülők gyermekei, kizárták, mert a tandíjat nem tudták megfizetni. A román iskolatörvény értelmében a munkanélküli szülők nem kötelesek tandíjat fizetni, de ezt a kedvezményt csak az oláhok élvezhetik.

NÓGRÁD MEGYE

Az utóbbi időben Balassagyarmaton és a környékén hamis egy- és kétpengősök kerültek forgalomba. A nyomozás során Szécsény község vasúti pénztáráján sikerült a hamisítótkat leleplezni. Kis János ózdi műszerész, aki hamis kétpengőssel akart jegyet váltani. Bevallotta, hogy Dejtár községben Lengyel Kálmán gazdálkodó házában hamis pénzeket gyártó műhelyt rendeztek be. A pénzhamisító műhelyben kommunista röpiratokat is találtak a csendőrök. A pénzhamisítót letartóztatták.

SOPRON MEGYE

Szőrnyen pusztit a vörös kakas. Dénesfán, Círákon és Györon májdi pedig Nemeskérén 24 óra leforgása alatt 14 ház, 10 pajta hamvadt el a butorzattal és gazdasági felszereléssel együtt. Harmadnapra Kapuváron ütött ki a tűz, ahol 9 ház pusztult el. Beleden is pusztított a tűz, Csepregen pedig egyetlen éjszaka három cseréptetőt ház égett le. A gyors egymásutánban keletkező tüzek százszor pengős kárt okoztak a felsorolt falvakban. Horváth Károly Péter kapuvári cigányt, ki gyújtogatáson tettenértek, 9 havi börtönrre ítélték.

KANADAI DOLLARJÁÉRT a legtöbb Arany Pengőt, Leit, Dinárt, Cseh Koronát. Zfolyt az alanti irrodáni kapja. PÉNZTÉ pontosan, gyorsan és biztosan utaljuk át a világt bármelyik országba. Minden pénzküldőnk egy, a címzett által sajátkezűleg aláírt nyugtát kap. — Ha családját vagy mennyasszonyát óhajtja kihazatni, mi kézzel segítsünk rendelkezésére a szükséges bevándorlási engedély beszerzésében, sőt a hajójegyet kedvező részletfizetésre is adjuk.

Közjegyzői okiratok Ohazai bélyegek Mindennemű felvilágosítások.

ALEX. A. KELEN LIMITED
1456 City Hall Ave. MONTREAL, QUE.

FORRADALOM EGY MÁS VILÁGON

bírsággal sújtott és figyelmeztettem, hogy ha nem változtat tisztelőd magatartásán, le fogom tartóztatni!

Igyekszem követni azt az előékeny modort, melyet a vizsgálóbíró támaszt és jelentkező felekkel szemben.

Adja tehát elő röviden mit kíván?

Juan Caraxo sán-franciskói bankár szives megjelenését a bíró újjal közli kérését a ceruzára.

Az operatívkedő férj fel gondolja?

Ast. A Nemzetközi Liga elnökét.

És miért látja kívánatosnak jelenlétét észrevételeinek előadása alatt?

Már azt a bíróság bölcs belátására bízom.

Érdekelve van a bankár az ügyben?

Arra majd ő fog felelni.

Milyen viszonyban áll Caraxoval?

Aminőben a kéz áll a fejhez.

Ez nem felelet! Fejezze ki magát értelmesebben!

Mihelyt itt lesz az illető.

Ismeri ön Mrs. Caraxot?

Nem ismerem.

Ismer egy Tycho nevezte egyént?

Annyira ismerem, hogy elsősorban neki köszönheti a bíróság, ha most terhelme jelenlétemmel.

Milyen vonatkozásban áll vele?

Aminőben állhat egy földönfutó az ország királyával.

Megint képekben beszél?

Egyelőre meg kell ezekkel elégednie.

Hogy hívják Önt?

Hohó! Ismerem a kérdéseket! Hol születtem? Mi a társadalmi állásom? Tudok-e írni és olvasni? Ugyebár ezek a kérdések követik az elsőt? Nos, hát álljunk meg az elsőnél, mert addig nem felelek, míg Juan Caraxo elő nincs állítva.

Legyen hát kívánsága szerint. Caraxo megidézettése iránt táviratilag intézkedem. Önt pedig — letartóztatom.

Uram! Ezeket hét évvel egy hajó futott ki a cadixi kikötőből, melynek vitorláit az óceánra néztek. Nem önkényt kerültem a legfelsőbb padokra, melyekhez lábaim oda voltak láncolva, ahol leghosszabb a nehéz lapít, legégetőbb a napszúrás, ahol legkínzóbb a sós levegő? És ebből az úszó börtönből meg tudtam

TORDA-ARANYOS MEGYE

Mint annakidején megírta Sinafván 1933 júniusában tűntető oláhok a helybéli román pap fiának vezetése alatt megrohanta a magyarok házaát, lerombolta és kirabolta az unitárius papi lakot, a magyar iskolát és nyolcvannál több magyar gazda házaát. Egy összevert székely gazda megöregült, egy asszony az ijedt ségdtől meghalt. Az erdélyi lapok munkatársait, akik a botrányt megírták, már el is ítélték. A romboló mőcök közül 39 ellen indult eljárás, de másfél év alatt a főtárgyalást ötször halasztották el és végül is az oláh törvényszék "bizonyítékok hiányában" felmentette valamennyi garázdálkodót.

ZALA MEGYE

A zalai árvaszék segíti a szegény gyermekeket. Mint megbízható forrásból értesülünk a tartaléktalan jövedelméből az idén 328 családban 730 gyermeket részesített segélyben. Az eddigi kiadott összeg 5,726 pengő, azaz több mint 1,700 dollár.

ZÓLYOM MEGYE

A beszerbányai törvényszék most tárgyalta Nemesi Mihály kettős gyilkossági perét. A rovtomultu Nemesi az elmult év őszén meggyilkolta Konkál Hubert iparost és annak menyaszonyját. A törvényszék életfogytiglani fegyháza ítélte a gyilkost, aki az ítélet kihirdetése után felugrott és a vádlottak padjáról indulatosan kiáltotta az elnök felé:

— Nekem nem fegyház jár, hanem kötél, mert én gyilkoltam. — Az ítélet ellen az ügyész és a védő is fellebbezést jelentett be.

Magyarország harmadik Európa birkozó bajnokságában

Európa nemzetközi birkozó bajnokságának versenyé Rómában befejeződött. Az utolsó nap nem kísérte szerencse a magyar birközők munkáját. A bantamsúlyban Zombori pontozással győzött, de második lett, a többiek kikaptak utolsó mérkőzéseiken. A részletes végeredmény Légsúly: 1. Tuveson (svéd), 2. Zombory (magyar) 3. Horvát (erdélyi). — Pehelysúly: 1. Pihlajameki (finn), 2. Tóth (magyar) 3. Gozzi (olasz). — Könynyúló: 1. Reini (finn), 2. Kurland (dán), 3. Karlson (svéd). — Kisebbsúly: 1. Glans (svéd), 2. Nordling (finn), 3. Galegatti (olasz). — Nagyközépsúly: 1. Johanson (svéd), 2. Neo (észtr).

3. Papp (magyar). — Kisebbsúly: 1. Bietak (lett), 2. Siebert (német), 3. Mracek (cseh). — Nehézsúly: 1. Hornfischer (német), 2. Svenson (svéd), 3. Sblecki (lett).

A pontversenyben: 1. Svédország 12 ponttal, 2. Finnország 8 ponttal, 3. Magyarország és Németország 5-5 ponttal.

CIGANYMUZSIKA A — TEMPLOMBAN

Szokatlan hír érkezik az oláhok által megszállott Erdély földjéről. A marosvásárhelyi cigányok elhatározták, hogy a székely katolikus templomban a vasárnapi miséhez őt szolgáltatják a zénel kísérett, hogy nyilvánosan és ünneppiesen is bizonyítsák teyének katolikus hitűkhöz való ragaszkodásukat.

Nagy zenekarba tömörültek s szerep összehállított műsorral kísérték végig az ünnepi istentiszteletet. Mise kezdetére Mendelsohn nyitányát játszották, majd Schubert és Gounod "Ave Mária"-ja, Mascagni "Siciliana"-ja s Verdi "Trubadur"-ja következett.

zett. A cigányhegedű — a tempom több száz főnyi közönségre lebilincselő hatással volt.

Revizióellenes magatartásra kényszerítik a székely tanítókat

Sepsiszentgyörgyről jelentik: Háromszék, Csik és Udvarhely megyében a román állami iskolák magyar nemzetiségű tanítóit arra kényszerítették, hogy revizióellenes nyilatkozatot írjanak alá. A három vármegye tanítóit rávéették arra is, hogy nyilvános felvilágosító előadásokat tartanak, hogy nincs szükség revizióra és a jelenlegi körülményekkel a legteljesebb mértékben meg van a székelység elégedve. Kolozsváron Bodó Ferenc magyar nemzetiségű oláh állami tanító arra kényszerítették, hogy a határok kilgazítása ellen tartson nyilvános előadást a magyar gyermekeknek és román költeményeket szavaltasson velük. Bodó beszédét az iskola igazgatója, Duma készíttette el. Használóképpen jarták el a három megye minden szintje magyar községében.

JAVUL BUDAPEST ÉTVÁGYA

Budapest lakossága ételmiszerellátásának tárolóhelye a budapesti nagyvásártételep. Az oda beérkező árumennyiség az, amelyet a fogyasztók részére a vizonteladók ott felvásárolnak, amit tehát a milliós lélekszámú magyar főváros el is fogyaszt. A legutóbbi hónap során vasuton 102,257 mázsa, hajón 3197 mázsa, autón 12,340 mázsa, kocsin pedig 10,183 mázsa, összesen tehát 127,977 mázsa érkezett a nagyvásártételepre. A gazdasági viszonyok javulására vall ez a nagy mennyiség, mert hiszen a mult esztendőben vasuton csak 72,770 mázsa, hajón 9714, autón 9720 mázsa, kocsin pedig 10,083 mázsa, összesen tehát 102,690 mázsa érkezett llyentájt négy hét leforgása alatt. Az idén tehát 25,690 mázával több élelmi szert evett meg Budapest lakossága, mint tavaly egy-egy hószánapban.

DRUMAR JÁNOS

szabadulni, mert hívott az élet! Azóta annyit és oly súlyosakat vétkeztem, hogy száz életem árán sem tudnám kiengesztelni a megtorlást követelő igazságot. De ezek miatt nem érzek megbánást. Hanem hát lecsusztott a nyereg velem együtt a paripáról. Egy kártyavárat döntöttem össze, mely alatt egy galamb pihegett. És ezért a cselekményemért kell bünhődőnm és a megbánásnak hangos szava lefeszítetlenebbül bélyegozza tudomatot, mint a tajgalma kalapját vasbillinc, irtalmatlanabbul hullámlázik köröttem, mint a fergetegbe borult tenger a szökés éjjelén. És ha korbáccsal üzne el, akkor is visszatérnék ide, ahol háborítatlanul elmélyedhetek a magammal való társalgásba! Remélem, ebből átéri, hogy mennyire mellékes az, akár szabadlában hagy, akár megláncoltat!

— Hisz Ön megszökött feyenc! Billincsebe veretem!

— Nevezhet hátrán orgyilkosnak, mérégkeverőnek és gyújtogatónak is! Ma már nincs érzékem a szeldített kifejezések iránt. Ma már nem gyötörnek ábrándképek. Halálisan megutáltam a világot, melynek levegőjét én mérgeztem meg!

— De miké keveredett az ügybe Caraxo?

— Ne legyen telhetetlen a vallomások iránt! Tartuk fel ezt a kérdést majd akkorra, ha itt lesz a nagyrabcsúlt bankár.

A bíró bejött a börtönőrökét és Geronimo ezek társaságában hagyta el a vizsgálóbíró szobáját. Azután gondosan megözvegezett táviratokat díktált San-Franciscóba és a cadixi révkapitánysághoz.

Hivatalos megkeresést tartalmazott az első az ottani ügyészséghez az iránt, hogy Caraxot helyezték rendőri felügyelet alá, mindaddig, míg a vizsgálóbíró megérkezik, mert összeköttetésben áll egy megszökött gályarabbal s már ezen összeköttetés révén is feltehető, hogy részes a Heart Lake melletti eseményben.

A második távirat a feyenc előéletének felderítését célozta San-Francisco alig 16 angol mérföldre fekszik Sacramento-tól, ami félórát utazásnak felel meg.

A vizsgálóbíró tehát célirányosabbnak látta a bankár megidéztesénél a személyes kiszállást, hogy esetleg a netán szükségessé látszó házkutatást is nyomban elrendelhesse.

A Southern-Pacific vasut pályaudvarán két sán-franciskói detektív várta a bírót, aki a maga részéről másik két detektív ki-

KONZULI KERESTETÉS

Felkérem az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében köeljék elmlüket az alulírt magyar kir. konzul-tussal.

Bak Ferenc, Martonyi. Beresnyák Ferenc nős Marcsiko Máriával. Beresnyák László nős Szaniszló Magdolnával. Boskár József. Eszli Gyula Gyepekükjén. Hajdu János Bodrogkísfalud. Horváth János Szil. Horváth Sándor Mohatánya. Imre András Nagyecsed. If. Juszkó Ferenc Kékcse. Kacsencsók Ferenc Galvács. S. Kulcsár Sándor, Cságy. Alta. Márkus Pál Szendrő. Molnár Antal Pinc. Niki Ferenc nős volt Müller Máriával Paks. Pap János Megyaszó. Szászai Ferenc nős Reecsánszall Juliával Galvács. Székiba Julianna férj. Pota Tóth Józsefné. Abód. Turucz Lajos Vámospercs. Vincze Gyula és Vendel, Örvény. 42-4

MAGYAR KIRÁLYI KONZULATUS
Royal Hungarian Consulate
625 Royal Bank of Canada Building
WINNIPEG, Man.

NAGYSZABÁSÚ óra kiárusítás

Vadonat új 16-os nagyságu 7 köves Egile órák fehér arany tokban, teljes jótállással \$10. Rendeljen míg a készlet tart.

JOHN R. PISKO
6124th Ave. S. LETHBRIDGE, Alta

ARANYER (Hemorroids)

Hámulatos hatásu gyógyszerünk — különleges ARANYER kenőcsünk meg fogja önt szabaddítani attól a retentő nyugtalanságtól, viszketést, vérzés, vak vagy kiálló feltakadó aranyértől. Makacsabb és reménytelen esetben is egy óráni bellüi enyhülést fájalmal. Speediál tubusokat \$1.00-ért küldünk Önnek.

BŐRBETEGSÉG (Eczema)

Különcök, viszketőség, cserepeség, ellen azonnali enyhülés nyujt különleges "Eczema Ointment" orvosságunk. Sokan hálaak eszt ne kúnk, amiért kellemetlen szenvedéskitől megszabadítottuk őket. Ön is rendeljen legalább egy kis tégellyel. Ára csak 50 cent. Nagyobb tégelyek \$1.00 és \$5.00

HOZZA RENDBE A FOGAIT

Roszs fogak fájdalmat és betegséget okoznak. "FOOTHPIX" (fog bölcs) a fogait szonnal megszünteti. Lyukas fogat betöm, könnyen és fájdalom nélkül. Bárki ön-magán könnyen alkalmazhatja. Küldjön 55 centet a teljes felszerelésért.

SHAPIRO'S DRUG STORE

287 Spadina Ave. TORONTO, ONT.

NEMIBAJOK

Elhanyagolt titkos betegségének szomorú következményeit senki el nem kerülheti. Vegye elejt a komolyabb bajnak. Használja azonnal a XXX jelű készletet, mely e bajnak elismert leghatásosabb gyógyszerere. A csomagolásról senki sem ismerj fel. Titokban használhatja. A készlet ára \$5.00.

A TISZTATLAN VÉR IDEZTE BETEGSÉGEK azok, amelyeknek borzasztó következményei ellen haladéktalanul védekeznie kell! Kétség és számtalan szor kipurált szere e betegségeknek a "Vörös Kereszt" SARSAPARILLA JÓDKALI vértisztító. Egy üveg \$1.25 és 5 üveg egy teljes készlet \$5.00.

VÖRÖS KERESZT PATIKA
12302 R. Buckeye Road. CLEVELAND, OHIO.

SATURNIN ÁRA: \$1.15 helyett — \$1.25 —

Árban Eredményben
KICSI NAGY
APRÓHIRDETÉSE
Egy számban való köziés ára 50 c., három számban \$1.25. Szolgálat előre fizetésű

A LÉNYEG A FONTOS

VÖLEGÉNYJELÖLT: A hrdé tésze szerint az illető hölgynek 25 ezer dollár homonyája van. Mielőtt megtartanák az eljegyzést, mégis szeretném látni... HÁZASSÁGKÖZVETÍTŐ: Oh hógynye, kérem, itt van a fényképe. VÖLEGÉNYJELÖLT: Nem a képre vagyok kíváncsi, hanem a dollárokra!

MEGKERESITI A VILÁGOT — A MAJ

Calomel nélkül
Sokan, akik kedvetleneek, fáradtak, tévednek, ha sókkal, olajjal, rágógumival, hashajtókkal akarnek meggyógyulni. Mindezek csupán a béműködést serkentik, de a májat nem érintik. Ennek több epofolyadékra van szükség. Juttasson naponta két fontot ebből szerveztetés és segítse béműködését rendszeres munkához.
Carter Little Liver Pills nevű növényi erőssága egy-kettőre rendezkedezze Önt. Bliatos, gyors. Kérje nevét a patákban, ne fogadjon el mást. 25 cent bárhol.

MEGSZÜNTETI A FÁJDALMAT

dörzsölje be
FÁJÓS KEZÉT
MINARD'S
"KING OF PAIN"
LINIMENT

Magyar Patika

Mindenféle orvszások és Drug Store tárgyak kaphatók. Irja baját magyarul.
MAGYAR PATIKA
BOX: 124 REGINA, SASK.

HAZAI KAPÁK

hívó acélból, azonnali szállítással:
No. 1 háromszögletű kis kapa \$1.25
No. 2 nagyalakú lekerekített élű...
No. 3 nagyalakú háromszögletű...
No. 4 nagyalakú négyzetes...
darabja \$1.75. Kenéyményi kapa-nyelű...
külön 50 cent.

A pénz kétértéke napján feladja, és szállítást mi fizetjük. Küldje rendelését erre a címre:
DANUBIA CO.
645 Main Street, Winnipeg, Man.
Világhírű "VULKAN" kapa-nyelű fémkövek, élestitó kalapácsok és Olók máris urban annak Európából és megrendelhetők a fenti címen.

GABONA - TÖZSDE

BUZA — 1 centtel esett
No 1 69 cent; No 2 66c; No 3 63c;
No 4 61c; No 5 58 cent.
ZAB — változatlan
No 1 CW 34 cent No 2 CW 31 cent
ARPA — 2 centtel esett
No. 3 CW 36 cent No. 4 34 cent.
LEN — 1 centtel esett
No. 1 CW \$1.55 No. 2 CW \$1.51
ROZS — változatlan
No 1 CW 45 No 3 CW 41 cent

PÉNZ-PIAC

(Canadian Press május 22-i jelentése)	
Amerikai dollár, vételnél	\$1.00
Angol font	\$6.10
Magyar Pengő	29.83 cent
Cseh korona	4.18 cent
Jugo dinár	2.29 cent
Rumán leu	1.93 cent
Budapesti jegyzés május 10-én	
Kanadai dollár	P 3.35-3.45
Amerikai dollár	P 3.39-3.43

ÁLLAT - VASAR

SZOPÓS BOROJ változatlan	
Jó	5.25 — 5.75
Közepes	3.50 — 5.00
TINÓ — változatlan	
Jó	4.50 — 5.50
Közepes	3.50 — 4.25
Szilány — változatlan	2.50 — 3.00
BIKA — változatlan	2.00 — 2.50
Szilány	1.25 — 1.75
SERTÉS — változatlan,	
Válogatott	\$7.75
Nehéz	7.25
Könnű	7.25-7.75
No. 1. koca	6.85
No. 2. koca	5.50
BARANY — változatlan	
Jó	6.35 — 7.50
Szilány	3.50 — 5.00
BIRKA — változatlan	
Jó	1.50 — 1.75
Szilány	1.00 — 1.25